

ANÚNCIOS DA ASSOCIAÇÃO

Pratos Típicos Húngaros congelados

Nossa Proposta:

Gerar renda para o Projeto Social realizado no Lar de Idosos Pedro Balázs mantido pela Associação Húngara, utilizando os recursos físicos e humanos do próprio Lar, cozinhando e congelando pratos típicos húngaros, em porções de 500g.
A venda acontece em nossa sede, localizada na Vila Olímpia, São Paulo SP Tel (11) 3849 0293

Pörkölt / Guisado de Carne R\$ 18,00
Vadas Hús / Carne a Caçador R\$ 18,00
Töltött Káposzta / Charuto de Repolho R\$ 15,00
Rakott Káposzta / Repolho em camadas R\$ 15,00
Galuska / Nhoque húngaro R\$ 5,00

Receitas Húngaras O livro de Receitas húngaras Viagem Gastronômica pela Hungria de Maria Izabel de Thurzó Sipos continua à disposição dos interessados, na Associação (Vila Olímpia) ou no Lar de Idosos (Freguesia do Ó). R\$ 50,00

Maiores Informações (11) 3849 0293

Magyar receptek A Maria Izabel de Thurzó Sipos által írt "Receitas húngaras, Viagem Gastronômica pela Hungria" című könyv az érdeklődők rendelkezésére áll megvásárlásra a Segélyegylet székhelyén vagy az Idősothonban (Freguesia do Ó). Ára: 50,00 BRL. Bővebb információ a (11) 3849 0293 telefonon.

SAIBA MAIS SOBRE O INFO ISMERJE MEG AZ INFO-T

INFO – é a Agenda mensal da comunidade húngara em São Paulo Publicado pela Associação Húngara

*A Sao Paulo-i Magyar Közösség havi értesítője.
Kiadja a Brazíliai Magyar Segélyegylet*

Rua Gomes de Carvalho, 823, Vila Olímpia São Paulo SP - 55 (11) 3849-0293

e-mail: info@ahungara.org.br

Responsável *Felelős szerkesztő*
Redação e Revisão *Lektor*
Tradução *Fordítás*
Diagramação e editoração *Tervezés és szerkesztés*
Colaboração *Munkatárs*

Madalena J. Ráth
Árpád J. Koszka
Ivana Lopes
M.J. Ráth
Loránt A. Tirczka

Cadastre seu e-mail e receba o INFO! *Iratkozzon fel hírlevelünkre, és rendszeresen tájékoztatjuk rendezvényeinkről!*

info@ahungara.org.br



www.ahungara.org.br

Edição No 89

Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo –BR
Sao Paulo-i Magyar Közösség havi értesítője

JUNHO

09/06/2010

ACONTECERÁ - EZ LESZ



BAILE HÚNGARO 2010

O mais importante evento anual da comunidade húngara, aberto a toda a sociedade brasileira, será realizado no dia **25 de setembro** próximo.

Se você tem filha, neta ou conhecida interessada em debutar neste tradicional evento, não perca tempo: comunique-se conosco.

Faremos com que a data seja inesquecível para todos!
Associação Húngara c/ Adriane (11) 3849 0293

Jantar dos Amigos dos Escoteiros

10/06 20h 30 min

O grupo "Amigos dos Escoteiros" convida para seu jantar mensal. Todos são bem-vindos! Maiores Informações com Francisco Montano. Cardápio: Sopa de feijão novo Panqueca de Hortobágy (recheio: frango, presunto, queijo, champignon) sobremesa: panqueca com recheio de ricota. Preço R\$ 22,00

Palestra

19/06 16:30h

O programa de junho da Universidade Livre "Könyves Kálmán" é a palestra do Sr. Embaixador da República da Hungria no Brasil, Sr. Polyi Csaba, cujo tema é "O futuro da União Européia e a situação da Hungria nesse contexto". A organização convida a todos para esta apresentação de um tema atual e que promete ser muito interessante. NR. A palestra será proferida em idioma húngaro.

A Könyves Kálmán Szabadegyetem június havi programja Pólyi Csaba nagykövetünk előadása lesz. A nagykövet előadásának címe: Az Európai Unió jövője és azon belül Magyarország helyzete. A Magyar Házban (Rua Gomez de Carvalho, 823.)

Az érdekesnek ígérkező és aktuális témájú előadásra mindenkit szívesen lát a Rendezőség

Filme Húngaro

24/06/2010 às 16:30.

Filme: Katyi

Agradável comédia, onde uma esperta candidata a atriz se vingava depois de ser

considerada sem talento para a carreira.
Raathonyi Ákos, Tolnay Klara, Bilicsi Tivadar, Kiss Manyi, Vaszary Piri.
Egy helyes és vicces vigjáték, ahol egy ravasz színésznő jelölt megbosszulja magát miután tehetségtelennek tarják a felvételi vizsgán. Rua Gomes de Carvalho, 823

Festa Junina no Lar **26/06 11h e 30min**

A equipe do Lar tem o prazer de convidar a todos para a **Festa Junina**, a realizar-se no **Lar de Idosos Pedro Balázs**

Início às 11h e 30min com apresentação e dança da quadrilha;
12h Lanche com pratos e bebidas juninas,
14h **BINGO**

Entrada franca. Pede-se a colaboração de um prato típico junino e um refrigerante.

Venha divertir-se conosco!

Rua Ribeiro de Morais, 952 Freguesia do Ó
A Balázs Péter Idősotthon csapatja mindenkit szeretettel vár a Juniális Ünnepre. 11 óra és 30 perckor. A belépés ingyenes. Gyere és érezd jól magad!

A Liga Senhoras Húngaras em o prazer de comunicar

Dia 5/6 às 15:00h "A Flauta Mágica" (de Mozart), ópera projetada no Centro Cultural Britânico. R. Ferreira de Araújo, 741. Entrada franca

Dia 13/6 às 16:00h -dia Nacional da Rússia, apresenta CONCERTO RUSSO: música lírica, tradicional e danças folclóricas.

Theatro São Pedro - R. Barra Funda, 171. Reservas tel. 3667-0499. Ingressos 20,00- meia 10,00. Apoio Governo de São Paulo

Cada grupo que anuncia seus eventos se reserva o direito de alterar os mesmos.

A programok változtatásának joga fenntartva!

ACONTECEU

02/05 Lángos Fest

No dia 2, domingo à tarde, o Pántlika organizou e realizou mais um evento na Casa Húngara. Dessa vez, ao invés do tradicional Táncház, foi realizado um LÁNGOS FEST. As mais de 120 pessoas que compareceram puderam saborear lángos com diversas coberturas (queijo, presunto, creme de leite), enquanto assistiam a danças folclóricas apresentadas pelo grupo Pántlika Sucesso total!

06/05 Jantar dos Amigos dos Escoteiros

Nesta ocasião especial, a organização prestou justa homenagem à condecoração recebida pela Prof. Dr. Alinka Lépine-Szily da USP.

08/05 Comemoração do Dia das Mães no Lar

13/05 Escola ARSI no Lar

21/05 Escola SENAC no Lar

O mês de maio foi bastante movimentado no Lar Pedro Balázs: no dia 8 foi comemorado o Dia das Mães, com apresentação de teatro de fantoches e atividades conjuntas entre moradoras e seus filhos, durante o lanche da tarde. Nos dias 13 e 21, houve visitas de escolas do bairro, em que crianças e jovens puderam fazer apresentações, organizar atividades e entregar presentes para as moradoras, propiciando um importante momento de socialização com as idosas.

09/05 Dia dos Heróis 09/05

Realizada Missa em comemoração ao Dia dos Heróis.

NR: esta data cívica vem desde o final da I. Guerra Mundial, quando se passou a prestar homenagem no último domingo de maio aos que tombaram em defesa da Pátria durante aquele conflito bélico.

15 e 22/05

Teste piloto do Curso de Culinária Húngara

O evento tinha como objetivo estruturar e definir os moldes de um curso regular sobre o

assunto, para o qual existe forte demanda por parte da comunidade.

Em breve serão divulgadas informações referentes à primeira Turma.

15/05 Palestra Könyves Kálmán

Foi realizada Mesa redonda com o tema "Trianon 90 anos"

14-15-16/ 05 Encontro do LAMOSZSZ

Prezados Húngaro-Latino-Americanos!

Entre os dias 14 e 16, a Associação das Entidades Húngaras Argentinas organizou o primeiro encontro e Congresso da Associação das Entidades Húngaras da América Latina. Entre as reuniões, teve particular importância a Mesa Redonda com o tema "As possibilidades de sobrevivência das associações húngaras na América Latina", que teve grande afluência de público, e despertou a atenção de todos de seu início. O Encontro permitiu também mostrar as realizações da comunidade Húngara argentina, como os prédios do Mindszentynum, a Escola Szent László, as sedes e templos das Igrejas Reformada e Evangélica e a sede dos Escoteiros.

O Brasil esteve representado por Eva Piller, Madalena Judite Rath

Pedro Marques da Silva e Angelika Puskas.

20/05 Almoço –Liga das Senhoras húngaras

Almoço festivo no Clube Britânico (SPAC) e visita a Doceira Ofner. Evento muito alegre e rico, aplaudido por todos.

24/05 Assembléia

Foi realizada a 77ª Assembléia Geral Ordinária da Associação Beneficente 30 de Setembro Brasileira Magyar Segélyegylet, tendo constado da leitura da ata da Assembléia anterior, apresentação das realizações no Lar Pedro Balázs, apresentação do Relatório Financeiro e das perspectivas da Associação para o futuro imediato. Seguiu-se a eleição da nova Diretoria (eleita por aclamação, dada a ausência de chapa alternativa), seguida da posse dos membros da Diretoria Executiva.

23 e 24/05 "Mayfest",

Tradicional e típica festa alemã, com músicas, danças, culinária alemã e brasileira, chopp e diversas atrações, realizada ao longo da Rua Joaquim Nabuco, no Brooklin, com participação de outras comunidades, inclusive a comunidade húngara, que foi representada pelos grupos de dança folclórica Zrínyi e Pántlika e Sarkantyú.

30/05 48º Festival Gastronômico

Foi realizado mais um Festival de sucesso. Ao lado das vendas de produtos e alimentos húngaros, foi servido almoço para 80 pessoas. O inovador sistema de reservas com atendimento limitado foi muito bem aceito, apesar da grande lista de espera. O sucesso da iniciativa sugere a organização de novo evento para breve.

30/05 Memorial Imigrante –

Tradicional festa organizada pela instituição onde apresentam-se os Grupos folclóricos de dança húngara de SP. Zrínyi, Pántlika e Sarkantyú.